

A városi 5 mérföldnyire az iskola közelében fekvő 320 holdas birtok, 120 hold művelt, teljesen bekerítve, jó ivóvízzel bíró kúttal, lakóházal és gazdasági épületekkel jutányos árban, kedvező feltételek mellett eladó.

Ha földet akar venni, ha családját akarja kihozni, beutazni engedélyre van szüksége, ha építeni akar, ha jó és olcsó anyaghoz akar jutni, forduljon az alulírtakhoz:

348 MAIN ST. Z. T. MALONYAY WINNIPEG, Man.

PÁL MIKLÓS

Farmok, házhelyek és házak vétele és eladása.

REGINABAN, házhelyek, házak, minden districtben nagy számban állanak rendelkezésünkre. Kétféle anyagból, olcsó házakat kívánatra felépítünk, előnyös feltételek mellett.

Farmok egész Saskatchewan területén, úgy felszereléssel, mint a nélkül feletermés törlesztésre kedvező fizetési feltételekkel.

Mindenféle ipartelepek (malomok, autószerelő üzemek, fűtőházak) azonnal átvehető, könnyű törlesztésre.

Kétféle ajánlat: malom 25 hordó örlőképességgel elsőrendű farmer districtben 1500 dollárral átvehető.

1 malommal 250 hordó örlőképességgel villanyerőre berendezve, hozzá egy 38.000 bushels elevator, iparvágánnyal 10.000 dollárért átvehető.

BRODER FINANCIAL AGENCY

Insurance, Loan Real Estate

1812. — Rose Str.

REGINA, Sask.

A Stockholm, Sask. környéki magyarság szíves pártfogását kéri

BIRÓ PÉTER

borbélymester, kinek üzletében hűsítő italok, fagyalt, valamint a legújabb magyar gramofonlemez, magazinok jutányosan kaphatók.

FIZESSEN ELŐ A KANADAI MAGYAR UJSÁGRA

BIRÓ PÉTER-nél.

STOCKHOLM,

SASKATCHEWAN.

VÁSÁROLJUNK A KANADAI MAGYAR UJSÁG HIRDETŐINEL ÉS NE MULASSZUK EL MEGEMLITENI, HOGY A HIRDETÉST A KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN OLVASTUK!

Kanadai Magyar Szövetség Canadian Hungarian Association

Alakult 1928 február 1-én.

A Szövetség célja: a kanadai magyarság anyagi és erkölcsi boldogulását elősegíteni, segítségre szorulóknak védelmet nyújtani, a meglevő szervezetek fejlesztésével és újak létesítésével a magyarság szervezését előmozdítani és általában a magyarság Kanadába való beilleszkedését elősegíteni.

A Szövetség székhelye: Winnipeg, Man.
180 Good Street.

Központi titkár:

N. ISTVÁNFY MIKLÓS.

A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉGET ÉRDEKLŐ BÁRMILYEN MEGKERESÉS A KÖZPONTI IRODÁBA KÜLDENDŐ.



Száraz a működő fényképezésnek elküldik filmjeit, hozzánk képet készíteni. Próbálja meg Ön is, meg lesz elégedve. Egész Kanada területéről elvállaljuk és legjobb munkát garantálunk. Nagyítás gondosan megcélzva. — A magyarok fényképezési műintézte. —

THE STAR PHOTO COLLEGE

490 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.

Röntgen specialista, sebész

és nőgyógyász

Rendelő 507 McArthur Bldg.

Lakás 138 Harrow Street.

WINNIPEG, MAN.

Telefon 22.915. Telefon 42.929

HOLLAND AMERICA LINE Magyarországból Kanadába

Közvetlen összeköttetés

ROTTERDAM ÉS HALIFAX

között a Holland Amerika Line

nagy és kényelmes hajóin. A

társaságnak irodái vannak Bu-

dapesten, Prágában, Bécsben,

Zágrábban, Bukarestben, Moszk-

vában, Brémában, Hamburgban

és Rotterdamban. Díjtalanul sze-

rezzük meg bevándorló részére

a kanadai kormánytól a partra

szállást engedélyt. További fel-

világosítást kaphat bármely ügy

nkönyvünkől. Levél ell. érdeklődé-

sét küldje a címre:

HOLLAND-AMERICA LINE

673 M'N'S REET

WINNIPEG, Man., Canada.

MINDEN

esetben keresse meg SZAKÁCS

GÁBOR Irodáját, ki a C.P.R. CO.

képviselője és a CANADIAN PACI-

FIC EXPRESS pénzüldője.

ÜGYE

akár pénzt küld, akár rokonát a-

karja kihozni, a

LEGBIZTOSABBAN

lesz elintézve. Ha általa vesz vagy

adja el farmját. Szakács Gábor Iro-

dájának megbízható munkája által

SIKERÜL

Box 30. Telefon 23

KIPLING, Sask. K.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI RÉGI ÉS

JOHRO CÉGÜNKHOZ, HA SZÜKSÉGE VAN A KÖVETKEZŐKRE:

UTLEVELEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása. AFFI-

DAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére. HAJÓJEGYEK eladása.

PENZTUTALÁS a leggyorsabban és teljes jóállással. ÉLET ÉS TŰZ-

BIZTOSÍTÁS. FARMVÉTEL, bérlet és eladás közvetítése. KÖZJEGY-

ZÓI okiratok kiállításra bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK köz-

jegyzői hitelesítése.

SIMON és OBERHOFFNER

KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA

INGATLANFORGALMI ÉS HAJÓJEGY IRODAJA

MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS

17 17-11th Ave. REGINA, Sask.



VAN ITT EGY ÖNNEK IS

Raktárunkban javított,

minden fajta és nagyságu

jégszekrény kapható 10

dollártól feljebb. Olyan,

mint az új. Vegye meg,

míg a készlet tart.

THE ARCTIC

ICE & FUEL CO. LTD.

430 PORTAGE AVE.

Corner of Hudson Bay

PHONE 42321

KELETKANADAI IRODA

Gyors és biztos pénzügyi. — Hajójegyek. — Bevándorlási ügyek. — Fordítás- és okiratok. — Közjegyzői ügyek. — Farmok és házak adásvétele. — Farmok a legjobb vidékeken, könnyű fizetési feltételekkel, bármily nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot. — Mindenféle biztosítás. — könyvek, újságok és hangjegyek árusítása.

Bármely ügyben forduljon bizalommal a címre:

IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU

8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

Vannak az óhazában barátai, kik ki akarnak jönni Kanadába?

HA IGEN, és segítségükre akar lenni idejövételükben, úgy jöjjen el hozzánk. Az összes szükséges intézkedéseket megteszük.

ALLOWAY & CHAMPION vasutügynökök

AZ ÖSSZES HAJÓVONALAK ÜGYNÖKEI

667 MAIN STREET WINNIPEG. TELEFON 26 861

VAGY MINDEN CANADIAN NATIONAL VASUTÜGYNÖK

Kiséret a hajókon és vasutakon a rendeltetési állomásig.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

Kish Andor boardingháza

magyarok találkozóhelye
Olcsó szobák és jó koszt. A honfitársak pártfogását kéri a tulajdonos

FORT WILLIAM, Ont.

528 McLAUGHLAN ST.

HABETEG

az orvoshoz menjen legelőször

A RECEPTELT JÖJJÖN

Kelly Drug Co. Ltd. gyógyszer-

tárba, ahol azonnal és lelkia-

meretesen ki lesz szolgálva.

KELLY DRUG CO. Ltd

1794 Hamilton Str.

REGINA, Sask.

Telefon: 4032.

Iráth magyarul is.

"TANULJON ANGOLUL"

HA BOLDOGULNI AKAR!

Most EGY DOLLAR

előrevaló bevétele

mellett megrendelheti a legjobb

tankönyvnek elismert, híres 130s

"Angol-Magyar TANÍTÓ"

50 lekével, melyből biztosan,

és könnyen megtanulja.

ISADORE BRAUN

okl. tanító és közjegyző

10210 Adams Ave. CLEVELAND

Ohio. U. S. A.

KIHOZATÁS.

PÉNZKÜLDÉS.

HAJOJEGYEK.

FÖLDELADÁS.

"ATLANTIS"

C. P. R. Meghatalmazott képviselője.

1820-111th Ave.

REGINA, Sask.

Box 348.

TELEFON

6042

Dr. F. SEDZIAK

orvos és sebész

Rendelő 222 Somerset Bldg.

Portage Ave.

Telefon 26 944

Lakás: 285 Redwood Ave.

Telefon 54 917

Dr. A. W. MYLES

fogorvos

Rendelő 222 Somerset Bldg.

Portage Ave.

Telefon 26 944

WINNIPEG, Manitoba.

ELFIZETŐINKET KÉRJÜK, HOGY mindennemű címváltozásnál előző címről le TUDATNI SZÍVESKEDJENEK.

Minden olvasónk saját érdeke is, ha csak a lapunkban hirdető cégeknél eszközli bevásárlásait

1. Előnyök: 2.

A legtöbb cégnél kedvezményben részesül, tehát olcsóbban vásárolhat, ha megkapja a lapunkban hirdető cégeknél eszközölt bevásárlásait. Azon cégeket is megkapja, amelyek eleve a KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN hirdettek, amivel a lapunkban hirdető cégeknél eszközölt bevásárlásait is megkapja.

I. ALKU EGY VESZENDŐ LÉLEKRE

Régi mese s csaknem minden vallás hitregéiben előfordul, hogy egy-egy veszendő lelket kiszemel magának az a furcsa szellem, mely a gonosz elvet képviseli a világban, nevezzék azt sáttánnak, démonnak, Asmódnak vagy Mephistophelesnek, sokféle neve lévén e minden országban currentált, de soha el nem fogott földalatti iparlóvagnak, amely a veszendő lelket aztán, hogy gonoszul ne járjon, egy másik ideális szellem, kit egyszerűen csak angyalnak szoktak nevezni, vesz pártfogása alá, s küzdökdi azzal a fáradságos munkával, hogy egy nyomorult párt megőrizzen attól a balesettől, hogy saját jó kedvéből beleverje az orrát a pocsolyába, ami bizonyára csakis angyaloknak való időtöltés, emberi türelem régen sorsára bízta az ilyen ostoba fickót, s engedé, hogy vigye hát vagy ötlet az ördög, vagy ő az ördögöt, ahogy megalkudtak egymással s nem törődnek vele többet.

Ilyen nem emberi idegeknek való feladathoz fogott a mi ügyvéd barátunk, amidőn felment Pozsonyba, hogy Abellinot lelki eszközökkel az igazság és értelem soha nem ismert útjára térítse.

Néhány hónap letelte alatt sikerült neki védenie számára a kívánt engedélyt megszerezni. Nagyon kevés akadállyal kellett megküzdenie; a pártküzdelmek erős befolyása mellett oly egyéniséget, mint Zoltán, örömet látott mindenki önállósá téve, annyiival inkább, hogy még, maga a gondnok, Tarnaváry is

sogá magában beszélgetve. — Az a jóságos arc, amely engem mindenüvé kísért; jó nemtőm, jó angyalom. Azután Kovács karjára tette kezét.

— Tegye Ön helyettn amit jónak talál. Nekem ne legyen szavam. Az Isten őrizze azokat, akik velem ezt cselekedték, hogy valaha találkozunk egymással Végezze Ön úgy, hogy én össze ne jöjsek velők soha. Mindenre felhatalmazom Önt. De végét ves se a pernek minden áron! Oly keserű vagyok, csak most kezdem érezni, képes volnék megölni valakit, talán magamat. Siettesse az ügyet; ha ennek sokáig vége nem szakad, belőlem igen rossz ember fog lenni. Félek magamtól.

— Legyen nyugodt. Én tudom, hogy a szív nemessége a legnagyobb kincs, ha a többit el fogja is Ön veszteni, ezt nem hagyom elrabolni Öntől soha. A világ ki fog nevetni, mint ügyvédet, Ön becsülni fog, mint barátját.

A két ifju megölelte egymást. Kovács tanácsla Zoltánnak, hogy tulságosan ne évelődjék e gondolattal, iparkodjék szórakozást keresni, mások előtt ne mutassa buját és most feküdjék le és pihenje ki magát.

Zoltán csak mindenre a fejét csóválta; megígérte, hogy le fog feküdni. Szüksége is volt rá, mert egész teste olyan volt, mint a tűz.

Midőn Kovács elhagyta, az előszobában meghagyá a pitvarnokának, hogy délig senki se háborgassa Zoltánt, mert lefeküdt.

— Tán beteg? — kérde a hü cseléd.

— Nem nagy baj, csak hogy sokáig fenn volt az éjjel.

A jóember kételkedő arccal tekintte rá, mintha még többet akarna megtudni.

— Szegény jó fiu te, — mondá elmentében az ügyvéd.